漢聲

格言

一 寡言養氣，寡視養神，寡思養精，寡忿養性。

二 守約是儉德，儉於聽，可以養虛，儉於視，可以養神，儉於言，可以養氣，凡儉可以悠久而無窮

風土人情

中東的石油爭奪

中東石油產量尚次於美國，約佔全世界總產量百分之三十五，但蘊藏量極爲豐富，約佔世界石油資源百分之六十四，這就是說，美，俄，委，瑞拉等產油國家，油源的開發，將有時而窮，唯獨中東地區豐富的油田，還可進一步大量開採，頗有取之不竭，用之不竭之慨。

（二）

例如，沙地阿拉伯的油產，本來遠落伊朗之後，在第二次世界大戰以後，始大規模開採，現在的油產量已超過了伊朗與伊拉克，又如科威特開採石油，亦在第二次大戰之後，近年來已後來居上，成爲中東最大的石油產區。

中東的石油產區約可分爲七個區域，伊即伊朗，伊拉克，沙地阿拉伯，卡塔爾（英國保護地），巴林，科威特，中立區，中東除了這七個區域盛產石油外，其他以色列，敘利亞，約旦，埃及等國家，石油產量幾乎一滴也沒有，這七個產油區油權分配情形如下。

（一）伊朗石油發現與開採均早，過去產量爲中東之冠，現在已落於後科威特及沙地阿拉伯油區，伊朗油權，美英各佔百分之四十，英荷公司佔百分之十四，法國佔百分之六。

（二）科威特石油，在第二次大戰後始開採，近年來產量劇增，油權美，英各佔百分之五十。

（三）沙地阿拉伯油田，在一九三六年才發現，

部不但彙核各地方的刑獄，而且直接執行審判，本來解釋法律和執行法律應該是大理寺之權，刑部指管的是司法行政，在明清則刑部事務特繁，而大理寺變爲虛設。

工部的工字本來就是司空的空字，周禮闕了司空之一章，所以也無從知道詳細，不過按其他古詩的資料，當然是管水土工程的，隋以前只有臨時設置的起部，實際職務屬于將作寺和都水台，所以工部是最後設置也是最不重要的，唐宋時代，從尚書到郎中，員外郎，叙官總是從工部起，逐步轉至各部，以吏兵二部爲最高，明清不設將作寺和都水台，工部不能不管營造和水利工程，政令以外，兼管業務，然而實際上也從不負起工程的責任。

六部的名稱

敗務審計部分歸給事中和御史，刑

談紙

古代的紙都較近代爲厚，現在保存完好的晉代陸機平復帖，就是寫在粗而且厚的黃紙上的，因爲古人的書都是寫本，寫滿幾丈長，就捲起來，太薄的紙就不能捲來捲去爲了避免挖補的困難，錯了就用黃粉塗去重寫，後來紙的製造法大有進步，更加光潔，寫字上去，墨色能有濃淡乾濕之分，而且因爲雜有絲縷，堅韌不破五代時南唐十分講究文物，所造澄心堂紙最爲有名，在宋初已經是難得的珍品，價值甚昂，北宋文人都讚賞不置，形於詩歌。

中國英雄傳

徐鑑

附：馮勝，藍玉，傅友德，沐英

西康打箭爐一帶，名曰長河西，自此以西，自青海南部 至西康中西部，元明時代，名曰朶甘，至於西藏則稱烏斯藏（衛藏），明初朶甘來犯，爲臨洮守將韋正擊敗，後受招撫，其後派許允德出使朶甘，烏斯藏一帶，攝帝師喃加吧藏卜首先入朝，洪武六，七年，設朶甘，烏思藏都指揮使司，受河州行都指揮使節制，對朶甘元官，自帝師以下，凡入朝者，皆加封帝師及指揮，招討等職，對烏斯藏，授來朝僧徒領袖以國師宣慰，招討之號，九年，西番元將爲亂，寧愈，沐英，進兵川藏邊境，耀兵崑崙（巴顏喀喇及崑崙交界處），翌年進兵朶甘，擴地數千里，俘人二萬，雜畜二十萬，此後設茶馬市，聽番人以茶易馬，二十年，尼八剌（尼泊爾）亦遣使來貢，至成祖時，對烏斯藏僧，有大寶法王等封號。

此外西南方面，雲南爲元梁王之地，洪武六年，太祖派王禕前往招撫，爲梁王把匝剌瓦爾密所殺，先是貴州已內附，十四年派傅友德，藍玉沐英由四川，貴州進兵往討，十六年，雲南遂歸版圖，傅藍班師，沐英世守其地，緬甸亦內附，緬甸者，漢之單（手旁），唐之驃，宋之緬甸蒲甘，元代歸于版圖，隸于土司，明承其制，于西南夷地，由土司統治，授以宣慰司，宣撫司之官職。

馮勝，藍玉，傅友德，沐英四人，是洪武後期四大虎將。

馮勝，在元末結寨保鄉，頗讀書，有智謀，傅友德，歷仕劉福通明玉珍陳友諒部下，後歸元璋，藍玉爲常遇春妻弟，皆以戰功，并封公爵，先是洪武十三年胡惟庸以謀反嫌疑被殺，誅連者萬五千人，藍玉亦有嫌疑，

民間故事

瀛海清吟

△ 乾隆皇詠龍舟競渡詩

子 翼

到南北朝時代，舟之形式，大爲改變，仿照天子之舟，飾爲龍形，成爲今日競渡之龍舟。

此風已推行於全國每一角落，參加競賽龍船，有命名爲黃龍，青龍，紅龍……者，每船有二十四至三十槳，合領隊，掌舵及擊鼓者，達三十人以上，比賽時，必有歌唱，一名「和堯（木旁）」，每唱四聲，前後相和，尾聲拖音尤長，其意起於追悼屈原不見，哀歌而還，其辭有「有也罔，無也罔，莫待江邊冷風吹」之句，白居易詩；「江上何人唱竹枝，前聲曳斷後聲遲」，即聞競渡歌聲而作也。

遠者勿論，即以滿清而言，官府倡之於前，民衆效之於後，每於五月一日，龍舟下水，五日五日，爲決賽時間，帝王亦出觀賽，多在圓明園的福海舉行，乾隆皇有詠競渡詩云：

「令節端午，南台日正中。玉階鳴瀑水，瑤軫奏薰風。蒓葉浮杯綠，榴花似檻紅。臨流看競渡，轉憶濟川功」。

△ 賀馬立邦黃悅蘭賢伉儷爲次男天雄君完婚之喜

容安民

爲子完婚日，親朋祝賀時。新人廳此兆，樂慶衍螽斯。

▲ 見風俗有感示兒輩

容安民

久客沿牛慣，他鄉作故鄉。惟愁風俗變，兒輩不賢良。

× × ×

請用透明塑造膠質保護社會保險證件

加國中央政府，現已開始發給社會保險號數證件，以代替失業保險號數。而此種新號數證件，應須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質，（PLASTIC）將兩面封固，可免起褶皺或摺角，撕裂不易，潮濕侵，永久鮮明。

本報置有此等機具，專爲保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。甘分鐘內，原物立即交還，今爲利便僑界起見，每張減收三毛五，一張五毛。（外埠僑界，請將原連證件付來，即日可以襲安付回。）

本報營業部啓

溫哥華 中和行公司 雲埠
Chung Wo Hong Co
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

賣餸已久 今又再到
健腸素甜尿丸
參歸精補丸
鹿茸精丸
男女咸宜 四季可用

雲高 元豐有限公司 雲埠
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

新辦到冰霜貨品
鯇魚 扁魚 崇魚 秋魚
生魚 齊魚 倉魚 黃花魚
三黎魚 甘魚 交魚 邊魚
則魚 水魚 尤魚 鮑魚
風蟮 羔蚧 龍蝦 去皮田鷄
禾花雀 蚧黃 蚧肉 响螺肉
倉魚肉 烟倉魚

鹿尾把補丸 試驗庄十元 一料式十元
可能帮助身體强壯，可能帮助身體氣虛血弱，可能減小腰痛，骨痛，可能減小夜尿，試驗庄能服十日，用者可能見效，減小病痛，減小夜尿，身體感覺强壯然後買多的禾運，此丸有益老年，服之可能減小病痛，便能延年益壽，此丸可能有益身体也。

紅色補丸 每盒五元 的實驗名
服後大概四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能帮助身體强壯，用過方知功効。

消毒丸 每罐三元
此丸可能減小風濕骨痛，痕癢毒症，脚腫。

皮膚止癢膏 每盒二元
能解決小兒皮膚感粒痕癢，各種痕癢腫脚，大人亦合用。

CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.

雲埠 中國藥行
片打街壹百五十四號

朱去非創製
奇異藥水
內外各症 可食可搽 皮膚瘡科 嘔痾水瀉 四十餘年 風行各國
大罐壹元五毛 中罐壹元 小罐五毛

止痛 清熱 每封十包 二元二毫
第一必靈丹 化滯 每打一元
平安茶

各埠各商店有賣
總批發處：奇異商行朱去非
Key Yee Agency P. O. Box 2387
Vancouver, B. C.

各種電池發行價錢
新電池或重造電池
電話 255-2846 接洽

陳植之遷址啓事
敬啓者：茲爲利便男女僑胞問症起見，現遷來片打街東式百式十八號門牌（即蓋奧肉舖後座）查樓七號房，特此通告。
電話：六八三·六四一三
或電話：六八三·三七一四

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 2-2244

新到
中江瑤柱
台灣鑵頭涼粉
台灣鑵頭菠蘿
台灣鑵頭芒菓
台灣鑵頭甘蔗
台灣鑵頭羅漢齊
台灣鑵頭齊鮑魚

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4. B. C.

竹林園酒家
本號開張 經廿餘年
齊備食品 俱是美鮮
名厨烹調 已獲好評
地方雅潔 座位適然
招待週到 事事方便
大譙小酌 均表歡迎
電話 683-1935

加拿大溫哥華
利錦草烟有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
（近福街西邊半個街口）

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-3658
Agents For Orient & Pacific Lines

海空旅遊預告
【一】本社代理亞蘭西輪，由溫哥華經美西而赴日本至香港，以十五人起計美金三百八十元。
（大月廿三日起程七月十七日到港）
（十月廿一日起程十一月十一日到香港）
【二】十月一日舉辦雙十遠東觀光團，道經日本，台灣，香港，早日報名參加。
【三】溫哥華飛美國賭城來回機票一百三十四元六毫五，爲期卅天。
旅行業務不論海陸空及各國均有聯繫，歡迎僑胞函電詢問
地址：片打街東七十一號 電話：MU 3-3658 MU 1-6815
太平洋旅行社 林國良 陳固啓

加拿大 旅遊之家 溫哥華
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

顧客至上 服務第一
旅行事宜
經驗豐富 歡迎詢問
移民機位由香港來雲高華價銀叁百七十八元加幣
香港設有辦事處，爲僑胞免費協助辦理手續
集体返港廉價機位隨時應命
雲根環球旅運社啓